

# ST. PRISCILLA PARISH

JESUS SAID  
TO HIS PARENTS,  
“WHY WERE YOU  
LOOKING FOR ME?  
DID YOU  
NOT KNOW  
THAT I MUST BE  
IN MY FATHER’S  
HOUSE?”

LUKE 2:49

THE HOLY  
FAMILY  
of JESUS,  
MARY, AND  
JOSEPH  
DECEMBER 26, 2021



© J. S. Paluch Co., Inc. Excerpts from the *Lecternary for Mass* © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD. All rights reserved. Photo: Adam Jan Fiegel/Adobe Stock





Fr. Maciej D. Galle, Pastor

Rectory: 6949 W. Addison,  
Chicago, IL 60634

Fr. Daniel Kusa, Associate Pastor

Phone: 773-545-8840

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager

Fax: 773-545-8919

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator

Religious Education Office:  
773-685-3785

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager

Website: [www.stpriscilla.org](http://www.stpriscilla.org)

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

Email: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org)

**PARISH RECTORY OFFICE HOURS:**  
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM

**BAPTISMS:**

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

**CONFESSION:**

Before all Weekday Masses  
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM  
Priest available in Rectory - No appointment required.

**MARRIAGE:**

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

**ANointing OF THE SICK:** Please call the Rectory.

**PARISH REGISTRATION:** Registration can be completed at the Rectory or online.

**CHRZTY:**

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

**SPOWIEDŹ:**

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

**ŚLUBY:**

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

**SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:**

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

**REJESTRACJA DO PARAFII:**

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

**SUNDAY (26)**

- 8:30AM Renewed health & God's Blessings for Kevin  
 God's Blessings for family  
 +Michael, Stanley, Anna & Jozef Adamowski  
 +Jan Kocon (family)  
 +Edward Kolakowski 30th death anniversary  
 (Cavallaro family)  
 +Philomena Greco (L.P. Dreety)  
 +Beatrice Waltz 1 month after death  
 (Prokopiuk/Niewiarowski)
- 10:30AM Za parafian św. Pryscylli  
 O opiekę Rodziny Świętej dla Doriana, Olivera  
 i rodziny  
 O dary Ducha świętego, zdrowie i potrzebne łaski  
 dla Dawida Jerzego  
 Intencja dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą  
 o dalsze błogosławieństwo i Dary  
 Ducha Świętego dla rodziny Jurek  
 +Anna Kalinowski (rodzina)  
 +Dominik Kalinowki (żona i dzieci)  
 +Łukasz Boufał (rodzice)  
 +Michał Dołubizno (rodzice)  
 +Aleksandra Zapart (rodzina)  
 +Elżbieta Grabowska (rodzina)  
 +Tadeusz Grabowski (rodzina)  
 +Jan Kocoń (rodzina)  
 +Balbina Głowaty (rodzina)  
 +Ludwika i Ludwik Guskiewicz  
 +Teresa Janowski (mąż i dzieci)  
 +Dariusz Naruszewicz (rodzina)  
 +Franciszek Stachulak 48-ma rocznica śmierci  
 +Marian Burek (rodzina)  
 +Roman matula (rodzina)  
 +Maria Gwóźdz miesiąc po śmierci  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące
- 12:30PM St. Priscilla Parishioners
- 6:00PM Intencja przebłagalna za grzechy w rodzinie  
 z prośbą o zdrowie, Boże błogosł. i opiekę  
 Matki Bożej dla rodziny  
 O uwolnienie z nałogu alkoholowego dla męża  
 +Tadeusz Zdanowicz  
 +Jan Kocoń  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny

**MONDAY (27)**

- 8:00AM Renewed health & God's Blessings for Kevin  
 +John Dynako death anniversary (family)
- 7:30PM +Balbina Głowaty (rodzina)  
 +Rozalia Śliwa 39-ta rocznica śmierci (córka Ela)  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące

**TUESDAY (28)**

- 8:00AM Renewed health & God's Blessings for Kevin
- 7:30PM +Balbina Głowaty (rodzina)  
 +Allan Becker  
 +Marcin Siemieniuk

**WEDNESDAY (29)**

- 8:00AM Renewed health & God's Blessings for Kevin  
 +Pauline Gerber-mother  
 (Pauline C. Gerber -daughter)
- 7:30PM Intencja błagalna o potrzebne łaski w rodzinie

**WEDNESDAY (29)**

- 7:30PM O Boże błogosł. i zdrowie dla Dawida Jerzego  
 O powrót do zdrowia dla Kazimierz i Janka  
 O Boże błogosławieństwo dla Marcina, Maxa i Laury  
 z rodzinami  
 +Balbina Głowaty (rodzina)

**THURSDAY (30)**

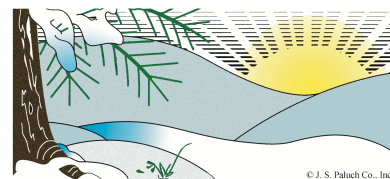
- 8:00AM Renewed health & God's Blessings for Kevin  
 Health & Blessings for John Nowik on his 60th  
 Birthday (Denise)
- 7:30PM +Balbina Głowaty (rodzina)  
 +Dariusz Naruszewicz 5-ta rocznica śmierci (rodzina)  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące

**FRIDAY (31)**

- 8:00AM Renewed health & God's Blessings for Kevin
- 4:00PM Renewed health & God's Blessings for Kevin  
 St. Priscilla Parishioners
- 7:30PM Za Parafian św. Pryscylli  
 +Eugeniusz, Maria i Kazimierz Trochimiak  
 +Vincenty, Anna, Jan, Teofila i Stanisław  
 Niewiarowscy  
 +Henryka Niewiarowska 2-ga rocznica śmierci  
 (rodzina)

**SATURDAY (1)**

- 8:30AM St. Priscilla Parishioners
- 10:30AM Za Parafian św. Pryscylli  
 O Bożą opiekę i zdrowie dla ks. Macieja i ks. Daniela  
 Intencja dziękczynna z prośbą o potrzebne łaski dla  
 Doriana, Olivera i rodziny  
 O światło Ducha Świętego, łaskę wiary i Boże bł. dla  
 Barbary, Pawła i dzieci  
 Intencja dziękczynno-błagalna o łaski potrzebne dla  
 Agnieszki i Roberta z rodziną  
 O zdrowie i Bożą opiekę dla całej rodziny Raczek  
 +Anna Kalinowski (rodzina)  
 +Dominik Kalinowski (żona i dzieci)  
 +Łukasz Boufał (rodzice)  
 +Michał Dołubizno (rodzice)  
 +Aleksandra Zapart (rodzina)  
 +Elżbieta Grabowska (rodzina)  
 +Teresa Janowski (rodzina)  
 +Bolesław i Melanija Pawełko  
 +Balbina Głowaty  
 +Marian Burek  
 +Dariusz Naruszewicz  
 +Victor i Adolf Burzyński  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące
- 4:00PM Renewed health & God's Blessings for Kevin  
 Health & God's blessings for Pratola Family  
 Deceased members of Pratola family  
 +Pietro Massaniso (family)
- 7:00PM Nabożeństwo Pierwszej Soboty



© J. S. Palach Co., Inc.

## *Fr. Matthias' Reflection*

Our families can be holy if Jesus is there. Let us take care of the atmosphere of prayer, the state of sanctifying grace, a good word from morning to dusk, always respectful of the otherness of our neighbors. Today let us ask ourselves whether, like Joseph and Mary, we can accept the independence of other people. Do we consider that they have their own lives for which they themselves are responsible and do not have to live as we think they should live? An important and not insignificant point at all; can we listen to our brothers, our children? Are we able to accept that they may know something we don't know? No one knew Jesus better than Mary, but she also got to know Him because she was able and wanted to listen carefully to the people she met along the way. They often said very strange things, so that both Joseph and Mary were amazed. However, by no means did they allow themselves to try to appropriate Jesus and subjugate Him. They did not want to remake Him in their own fashion, they allowed Him to remain who He is. Let us try to imitate holy parents and then we, too, will experience the reflection of the Holy Family under our roof.

PAX,

**Fr. Matthias Galle - your Pastor**




---

## *Refleksje Ks. Macieja*

Nasze rodziny mogą być święte, jeśli będzie tam Jezus. Zadbajmy o atmosferę modlitwy, stan łaski uświęcającej, dobre słowo od poranka po zmierzch, zawsze pełni szacunku dla inności naszych bliźnich. Zadajmy sobie dzisiaj pytanie, czy podobnie jak Józef z Maryją potrafimy zaakceptować niezależność innych ludzi? Czy bierzemy pod uwagę to, że mają oni swoje życie, za które sami są odpowiedzialni i nie muszą żyć tak jak nam się wydaje, że powinni żyć? Ważna i wcale nie bez znaczenia kwestia; czy potrafimy słuchać naszych braci, nasze dzieci? Jesteśmy w stanie przyjąć, że mogą wiedzieć coś, czego my nie wiemy? Nikt nie znał Jezusa lepiej niż Maryja, ale i Ona poznawała Go także i przez to, że potrafiła i chciała uważnie słuchać spotykanych w drodze ludzi. Często mówili oni rzeczy wręcz zdumiewające, tak że zarówno Józef jak i Maryja dziwili się. Jednak w żadnym wypadku nie pozwolili sobie na próbę zawłaszczenia Jezusa i podporządkowania Go sobie. Nie chcieli przerabiać Go na swoją modłę, pozwolili Mu pozostać Kim jest. Próbujmy naśladować świętych rodziców a wtedy i my doświadczymy odblasku rodziny nazaretańskiej pod naszym dachem.

PAX,

**Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz**







### ***Drodzy Parafianie - Szczęśliwego Nowego Roku!***

Dziękujemy wszystkim za przykład wiary i miłości.  
Wasze zaangażowanie pod każdym względem w dobro parafii Św. Pryscylly pozwala nam być jedną wielką Bożą rodziną.  
Dziękujemy również wszystkim posługującym w kościele i wolontariuszom, wasza posługa pomaga nam wszystkim zbliżyć się do Boga i bardziej przeżywać spotkanie z Nowonarodzonym Panem Jezusem, szczególnie teraz w okresie świątecznym!

### ***Dear Parishioners - Happy New Year!***

We thank everyone for the example of faith and love. Thank God for your commitment for the good of St. Priscilla parish. It helps us all to feel like one great family of God.

We also thank all the liturgical ministers and volunteers who give their time to our parish, your ministry helps us all to come closer to God and to experience the presence of the Newborn Lord Jesus, especially now during the Christmas season!



## **Christmas Schedule 2021**

### **NEW YEAR'S EVE, DECEMBER 31 | ZAKOŃCZENIE ROKU, 31 GRUDZIEŃ**

4:00 PM Mass in English

7:30 PM Msza św. w języku polskim, Adoracja Najświętszego Sakramentu

12:00 AM Msza św. w języku polskim na rozpoczęcie Nowego Roku

### **SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD, JANUARY 1**

### **UROCZYŚTOŚĆ ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI MARYI, 1 STYCZEŃ**

8:30 AM Mass in English

10:30 AM Msza św. w języku polskim

7:00 PM Nabożeństwo Pierwszej Soboty

8:00 PM Msza św. w języku polskim

### **EPIPHANY OF THE LORD, JANUARY 2 | OBJAWIENIE PAŃSKIE, 2 STYCZEŃ**

4:00 PM (Saturday Vigil), 8:30AM & 12:30PM Masses in English

10:30AM & 6:00PM Msze św. w języku polskim



## Adoration Makes Every Day Christmas

“*Adeste Fideles — O Come Let Us Adore Him*”, “*Silent Night*”, these heartfelt carols should remind us that adoring Jesus is the essence of Christmastime and that we can do that all year long at Eucharistic adoration. Silence is a gift. “In a world where there is so much noise, so much bewilderment,” the Pope told Polish priests in 2006, “there is a need for silent adoration of Jesus concealed in the Host.”



Adoration brings this exchange of gifts. Like the Magi did, we bring the gift of ourselves to the Blessed Sacrament during the year. “We come bearing gifts, but what we take away from adoration is far more. Just like the Magi showed up to be in the presence of Our Lord, in similar ways, we are in his divine presence — body, blood, soul and divinity.” All year long we can be there with the shepherds, Joseph and Mary. Every day should have us singing, “O come let us adore him!”

*National Catholic Register*

*The Church gives us a bonus gift for Eucharistic adoration: a partial indulgence granted under the usual conditions for those who visit the Blessed Sacrament to adore Christ; a plenary indulgence is granted under the usual conditions if the visit lasts at least half an hour.*

## Adoracja sprawia, że w każdy dzień jest Boże Narodzenie

„*Pójdźmy wszyscy do stajenki*”, „*Cicha noc*”, te kolędy powinny nam przypomnieć, że adoracja Jezusa jest istotą Bożego Narodzenia i że możemy to robić przez cały rok podczas adoracji eucharystycznej. Cisza to dar. „W świecie, w którym jest tyle hałasu, tyle szumu” – powiedział Papież do polskich księży w 2006 roku – „potrzeba cichej adoracji Jezusa ukrytego w Hostii”.

Adoracja przynosi wymianę darów. Podobnie jak Mędrcy, przynosimy do Najświętszego Sakramentu dar z siebie, a w adoracji odbieramy o wiele więcej. Jak Mędrcy przebywali w obecności Pana Jezusa, w podobny możemy przebywać w Jego Bożej obecności – w ciele, krwi, duszy i bóstwie”. Przez cały rok możemy tam być z pasterzami, Józefem i Maryją. Każdego dnia możemy śpiewać: „Pójdźmy wszyscy do stajenki”.



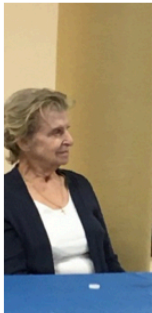




On this feast of the Holy Family, the Knights of Columbus would like to promote the praying of the *Consecration To The Holy Family* cards that are located at the exits of the church.



**Living Rosary Group together with parishioners celebrated Their patron, The Immaculate Conception, feast day. THANKS BE TO GOD!**



**KONKURS NA TRADYCYJNA SZOPKĘ BOŻONARODZENIOWĄ**

Konkurs dla dzieci i młodzieży

**KONKURS NA BOŻONARODZENIOWĄ SZOPKĘ**

**SZOPKI NALEŻY DOSTARCZYĆ DO BIURA PARAFIALNEGO ŚW. PRYSCYLLI DO 10 STYCZNIA 2022**

**TECHNIKA DOWOLNA**

Po więcej informacji proszę kontaktować się z p. Anna Harmata, Tel/ zostaw wiadomość 773-685-3785, aharmata@archchicago.org

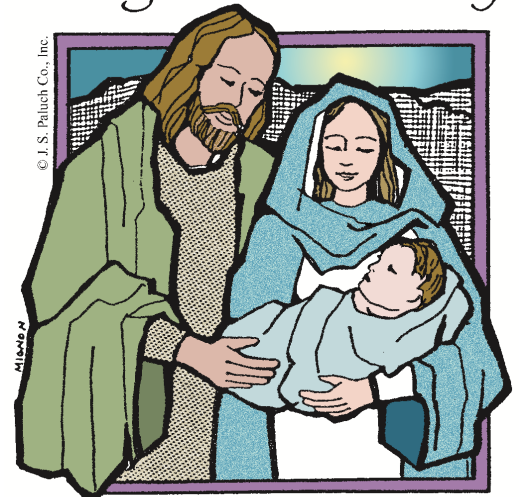
**PARISH CONTEST FOR NATIVITY SCENE**  
**CHILDREN AND YOUTH HAVE TO BRING PROJECTS TO REL. ED. OFFICE OR PARISH OFFICE BY JAN. 10 2022**

**USE ANY TECHNIQUE**

For more information contact Anna Harmata tel. 773-685-3785 or aharmata@archchicago.org



The child grew to maturity



and was filled with wisdom



Janice Arnet—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Jan Drożdż  
 —Anthony Felau—Klara Gawieniczuk—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—  
 Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan  
 —Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—  
 Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Colleen  
 Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—John Nowik—Sophie  
 Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto  
 Sandoval—Don Schultz—Gina Swensen—Mari Temby—John Trawicki—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz  
 —Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns

**If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org).**

ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

Chastity Education Initiative of Respect Life Ministries

**NATIONAL MARCH FOR LIFE PILGRIMAGE TO WASHINGTON, D.C.**

January 20–23, 2022



SCAN HERE FOR MORE INFO



**WEEKEND MASSES:**

Saturday Evening: 4:00 PM  
 Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

**NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:**

10:30 AM & 6:00 PM

**WEEKDAY MASSES:**

Monday - Saturday: 8:00 AM

**MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM**

**W CIĄGU TYGODNIA:**

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM  
 Sobota: 9:00 AM

**Weekly Offering**



**December 12, 2021**

Sunday Collections	\$9,035.43
Immaculate Conception	\$3,263.00
Religious Retirement	\$3,454.00
<b>Total Collections</b>	<b>\$15,752.43</b>

*Wish to donate to our parish online? Visit our website and donate through Faith Direct.*

[www.stpriscilla.org/online-giving](http://www.stpriscilla.org/online-giving)

*Jeśli chcesz przekazać donację na naszą parafię online, możesz wejść na tą stronę:*

[www.stpriscilla.org/online-giving](http://www.stpriscilla.org/online-giving)



© J. S. Paluch Co., Inc.



**Looking to donate to the 2021 Annual Catholic Appeal online?**

You can visiting this link, enter your pledge and our Parish on the Annual Appeal website:

[www.annualcatholicappeal.com](http://www.annualcatholicappeal.com)

**Jeśli chcesz przekazać donację na Doroczną Kwestę Katolicką 2021 online, możesz wejść na tą stronę:**

[www.annualcatholicappeal.com](http://www.annualcatholicappeal.com)